



ARAUCO®

RESPONSABILIDAD SOCIAL



ARAUCO Y LA RESPONSABILIDAD SOCIAL EMPRESARIAL



Chile

Complejo Forestal Industrial N°



Plantas de Celulosa

Plantas de Paneles

Plywood M.D.F. H.B.

Aserraderos

Remanufacturadas

Finjer Joint Moulding

Ultralight MDF Moulding

Arauco es una empresa que actúa sobre una extensa área geográfica.

En Chile, las operaciones están ubicadas desde la VII a la XIV regiones, La Oficina Matriz se encuentra en Santiago.

Las operaciones vecinas en más de 100 comunas las están organizadas en cerca de 5.000 Juntas de Vecinos.

Cholguan
Cholguan Vigas
Valdivia
Molduras MDF



Áreas de la Responsabilidad Social

Ética Empresarial

- Códigos de valores y ética
- Competencia leal

Calidad de Vida

- Diversidad, respeto, no discriminación
- Ambiente Laboral seguro
- Entornos familiares amables, la casa propia

Compromiso con la Comunidad

- Aportes en Educación, Cultura, Deporte
- Fomento productivo
- Reporte social y evaluación de desempeño

Medioambiente

- Certific. ambientales ISO 14.000 y CERTFOR
- Conservación de la biodiversidad
- Producción Limpia

Marketing Responsable

- Marketing con causa social
- Ética publicitaria y técnicas de venta
- Calidad, seguridad y etiquetado producto



Compromisos de Arauco:

Comunidad: *“Construir relaciones permanentes y de mutua colaboración con las comunidades en donde se encuentran nuestras operaciones, incorporando sus inquietudes y necesidades en nuestra toma de decisiones y apoyando su desarrollo”*

Medio Ambiente: *“Promover el uso sustentable de los recursos naturales de nuestro entorno, invirtiendo en investigación, innovación tecnológica y capacitación, para prevenir y reducir progresiva, continua y sistemáticamente los impactos ambientales de nuestras actividades, productos y servicios”*



Compromiso con la Comunidad

Aporte a la Educación

Nuestro mayor compromiso





FUNDAR Fundación Educacional Arauco

Acción centrada en mejorar el nivel de aprendizaje en escuelas públicas de enseñanza básica



Programas Fundación Educacional Arauco

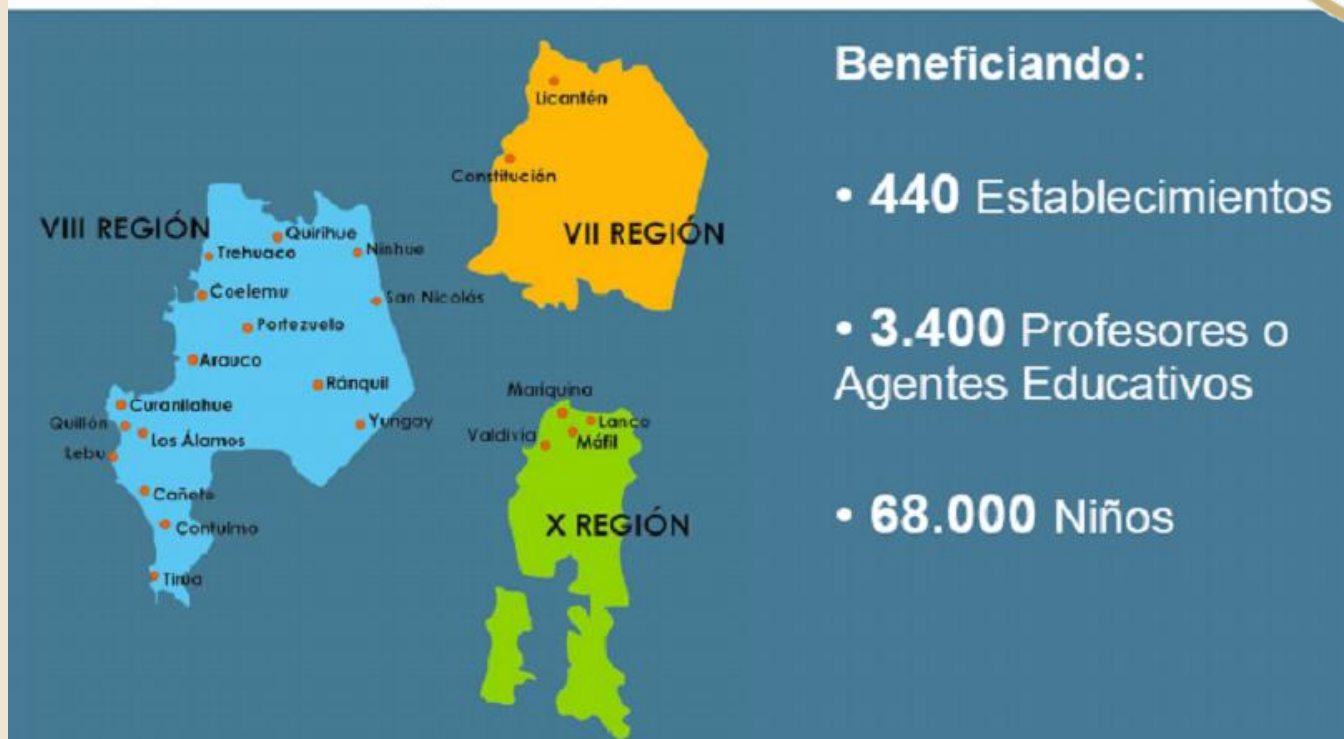
- Programa Interactivo para el Desarrollo de la Educación Básica
- Programa "Raíces" de Apoyo al Desarrollo del Lenguaje
- Programa "Sembrar" de Apoyo a la Primera Infancia
- Programa "Bibliomóviles" de Fomento a la Lectura
- Jornada de Actualización Docente "Niños con necesidades educativas especiales de trabajo"
- Programa de Apoyo al desarrollo comunal de los Objetivos Transversales de la educación "Orquesta Sinfónica Juvenil"
- Programa de Apoyo a los Planes de Mejoramiento Escolar
- Programa de Autoestima y Fortalecimiento de Equipos Docentes



FUNDAR Fundación Educacional Arauco



Se ha llegado a **21 comunas** de las regiones VII, VIII y X



Beneficiando:

- **440** Establecimientos
- **3.400** Profesores o Agentes Educativos
- **68.000** Niños



FUNDACION EDUCACIONAL ARAUCO

- Proyecto Bibliomóviles para las comunas rurales de Valdivia, X Región, Chile, financiado y ejecutado por Fundación Educacional ARAUCO y Fundación La Fuente.



- Proyecto Biblioteca Municipal de San José de la Mariquina, X Región, Chile,





APOYO A LA EDUCACION LOCAL: COLEGIOS ARAUCO, CONSTITUCIÓN, CHOLGUÁN

Colegio Arauco

Descripción General:

Establecimiento particular pagado.

Educación Científico Humanista de Kinder a Cuarto Medio abierto a toda la comunidad.

Ubicación: Ciudad de ARAUCO, Provincia de ARAUCO, VIII Región

Creación: año 1981.

5 to lugar nacional en PSU 2005



Colegio Constitución

Descripción General

Establecimiento particular pagado.

Educación Científico Humanista en tres niveles: Educación Parvularia, Básica y Media, abierto a la comunidad.

Ubicación: Constitución, VII Región

Creación: año 1981

11 Lugar nacional PSU 2005

Colegio Cholguán

Descripción General

Establecimiento particular subvencionado gratuito, abierto a toda la comunidad.

Educación Científico Humanista de Kinder a Cuarto Medio abierto a toda la comunidad.

Ubicación: Localidad de Cholguán, comuna de Yungay, VIII Región (por su ubicación geográfica es catalogado como "colegio rural").

Creación: año 1989

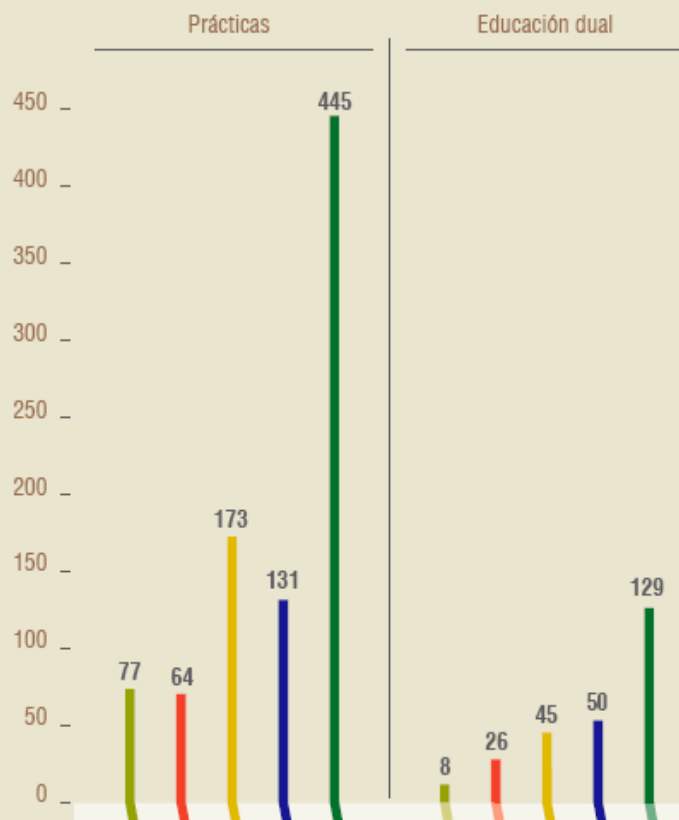
5 Lugar regional, colegios privados subvencionados PSU 2005





Educación Dual y Prácticas

- Total / Total
- Aserraderos / Sawmill
- Celulosa / Woodpulp
- Forestal / Forestry
- Paneles / Panels



Becas Sociales

- Producción Orgánica
- Gestión y Tecnología para la Producción Vitivinícola
- Trazabilidad Microempresaria
- Gastronomía en Pescados y Mariscos
- Computación e Internet
- Soldadura INACAP
- Compostaje de Residuos Orgánicos
- Electrocontrol y Protección de Sistemas Eléctricos
- Capacitación en Oficios
- Capacitaciones varias para pobladores de escasos recursos
- Primeros Auxilios
- Repostería y Peluquería



Convenios con Instituciones de Educ. Técnica

1	Centro de Formación Técnica de Lota-Arauco (CFT)
2	Centro de Formación Técnica Santo Tomas
3	Centro Educativo de la Madera - Coronel
4	Centro de Formación Técnica Simón Bolívar
5	Colegio Politécnico San José de Curicó
6	Escuela Industrial "San José"
7	Instituto Politécnico Juan Terrier de Curicó.
8	Lic. Padre Sigifredo de Panguipulli
9	Liceo A-50 San Felipe de Arauco
10	Liceo B. Vicuña Mackena de Valdivia
11	Liceo C. Henríquez de Lanco

12	Liceo Industrial A-23 "Juan Antonio Ríos M."
13	Liceo Industrial de Concepción
14	Liceo Industrial de Valdivia
15	Liceo Industrial Fundación Federico Schwager
16	Liceo Industrial de Tomé
17	Liceo Mariano Latorre
18	Liceo Politécnico B-22 de Constitución
19	Liceo Politécnico de Coelemu
20	Liceo Politécnico de Curicó
21	Liceo Politécnico de Carampangue
22	Liceo Politécnico Forestal Escuadrón de Coronel



EDUCACION AMBIENTAL, PARQUES NATURALES

<i>Laguna Tilicura</i>	<i>Vichuqué</i>	<i>200 Educación, recreacional y conservación</i>
<i>Parque Coyanmahuida</i>	<i>Collico</i>	<i>24 Educación, recreacional y conservación</i>
<i>Laguna Coyanco</i>	<i>Florida</i>	<i>4 Recreación y esparcimiento</i>
<i>Séndero Los quintrales</i>	<i>Arauco</i>	<i>3 Educación y recreacional</i>
<i>Sendero Rucapehuén</i>	<i>Cañete</i>	<i>580 Conservación, interpret., e investigación</i>
<i>Parque Las Lianas</i>	<i>Lebu</i>	<i>6 Educativo y recreacional</i>
<i>Parque Oncol</i>	<i>Valdivia</i>	<i>754 Conservación de biodiversidad</i>
<i>Sendero del Pudú</i>	<i>Valdivia</i>	
TOTAL SUPERFICIE (HA)		

20.000 visitas al año





APOYO AL DEPORTE RECREACIONAL

- Campos Deportivos, en el complejo Arauco (piscina, gimnasio, canchas, etc)
- Complejo Deportivo, en la planta de celulosa Licancel (canchas tenis, basketball, etc)
- Centro Recreativo Los Naranjos, en la planta celulosa Constitución (piscina, cancha, quincho)
- Club Deportivo, en la planta de tableros Trupán
- Campo de Golf, Forestal Celco
- Laguna Coyanco, lugar de recreación y esparcimiento

Infraestructura deportiva



LAGUNA COYANCO,
VIII REGION, CHILE.



APOYO AL DEPORTE COMPETITIVO

Formación deportistas

- Deportistas destacados,
- Escuelas de deporte,
- Fomentando la vida sana



Respaldo Alta Competencia

- Básquetbol Remo Valdivia
- Rugby Los Troncos
- Fútbol Núblense
- Eco Aventura

VENCIÓ A LA UC POR 37-25 EN SANTIAGO

Troncos es el nuevo rey de la ovalada

En colosal actuación, quince forestal se alzó con título nacional por primera vez en su historia.

**POR CLAUDIO POZO
DESDE SANTIAGO**

Escribió la página más grande de su historia. Mostrando el temple y garra que lo llevó a ser el mejor equipo de la fase regular, Troncos se consagró por primera vez campeón de Chile tras vencer por 37-25 a Univer-

seguilibrante de sus individualidades, sin temblar ante una escuadra con pergaminos -18 títulos y su sexta final consecutiva-, que entró con todo, con una pléyade de figuras, entre ellas Nicolás "Yuma" Arancibia y Bernardo García, pero que a la postre no pudo con el filo de la motosierra.

Sólido Cristóbal Berti en las patadas, brillantes los hermanos Pablo y Enrique Mainguyague, el coraje de Eduardo "Negro" Cofré y el agónico try de Germán Herrera... en fin. Todo se conjugó para desatar una fiesta inédita junto a una caravana de hinchas forestales, entre ellos Simón Berti,

Troncos llegó a estar 10-17 en desventaja poco antes de terminar el primer tiempo. Después de 29 años de su nacimiento la meta de campeón se hizo realidad.

sidad Católica ante cuatro mil personas en el Stade Francais por la Copa de Oro del Central de Arusa.

Y no importó la alta temperatura. O el pésimo estado de la cancha. El quince penquista mostró su valía, su fuerza en el pack de forwards, la solidez defensiva y lo de-

ex jugador y entrenador que arribó desde Uruguay para estar junto al equipo.

El actual coach y responsable de la hazaña, el argentino Juan Martín González Saborido: "Demostramos que se puede venir a Santiago y ganar. Este plantel no sólo es campeón de rugby, sino cam-



Abrazos, llantos y emoción a granel se acumularon entre los forestales con el pitazo final y su adversario debió mascar la derrota del favorito de la Tarea cumplida, muchachos. Ya tocaron el cielo.

peón de la vida, con esfuerzo y sacrificio. Esto va para mis hijas que vinieron desde Buenos Aires para estar con su papá".

Es que el grito de "Campeón, Troncos, campeón" tiñó de verde el cielo de la capital y de todas las es-

forzadas provincias donde el rugby es pasión. Los anotadores del quince penquista: Enrique Mainguyague (try y conv. de Berti, 19'); Cristóbal Berti (penal, 28' y 41'); Pablo Mainguyague (try y conv. de Berti, 41'); try de maul (conv. de Berti,



55'); Eduardo Cofré (try, 60'); Germán Herrera (try, 75').

OLD JOHN'S, CUARTO

Pese a la holgada ventaja que lucía en el marcador (28-7), el quince británico no pudo mantener la di-

ferencia y terminó siendo derrotado por Old Mac's por 34-26 y se quedó con el cuarto lugar. La mejor figura de los rojos fue Javier Valderra, quien aportó 26 al total penquista con un try de Tom Butt.



COMPROMISO CON LA COMUNIDAD

Empleo local

La compañía cuenta con cerca de 35.000 trabajadores que desarrollan trabajos directos e indirectos, los que provienen mayoritariamente de las zonas vecinas a nuestras operaciones.

La construcción del complejo forestal Nueva Aldea generó puestos de trabajo en su mayoría para la trabajadores locales.

Su operación significa 2.500 puestos de trabajo directos y 7.500 indirectos.





Calidad de vida

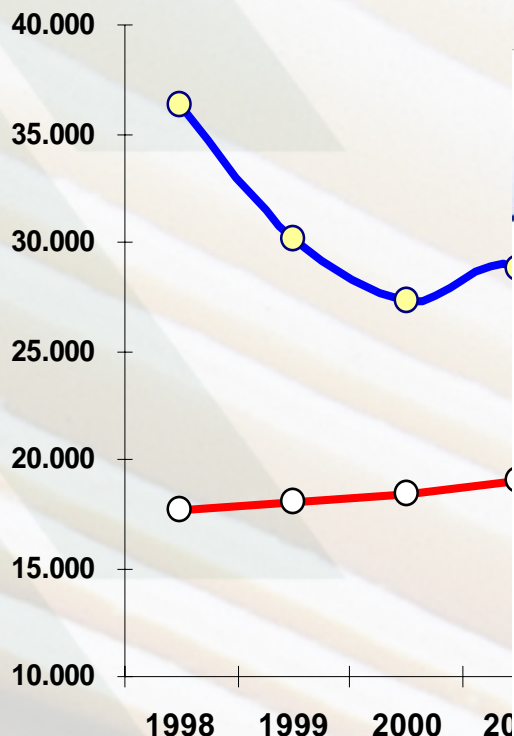
Viviendas para trabajadores forestales

- **1990: Construimos 1.200 casas entre Putú, Arauco y Antilhue,**
- **2008: Estamos construyendo 900 casas en Arauco, bajo el concepto de barrios y entornos amables.**
- **Igual iniciativa se implementaremos en las demás zonas de operaciones de Arauco**



Calidad de vida Ambiente de trabajo seguro

--- Tasa de Accidentabilidad --- N° Trabajadores



12,0%

QMI
Registro de los sistemas de management

Certificado de Registro

Emitido para:

BOSQUES ARAUCO S.A.

Los Horcones s/n, Arauco
VIII Región, Chile

Quien ha demostrado que su Sistema de Gestión está de acuerdo con:

OHSAS 18001:1999

El siguiente alcance de registro se aplica a:

El Sistema de Gestión de Seguridad y Salud Ocupacional aplicado al establecimiento, manejo y cosecha de plantaciones forestales. Incluye los predios e instalaciones de la empresa entre las Regiones VIII y IX todas las actividades, productos y servicios que realiza la organización, desde la adquisición de terrenos para forestación y/o compra de bosques, hasta la entrega de productos en destino.

Número Del Certificado:	CERT-0014023
Número del Archivo:	012647
Número del SIC / Códigos NACE:	0851 / A02.0
Fecha del registro original:	El 27 de Octubre de 2006
Fecha del registro vigente:	El 27 de Octubre de 2006
Fecha de vencimiento del registro:	El 26 de Octubre de 2009

W. J. Tilford
Wendy J. Tilford
President of QMI



Fomento productivo local

- Muchas iniciativas:
 - **Forestación Campesina** en 23 comunas, donación de 5,0 millones de plantas
 - **Capitales semilla “Yo emprendo con”** Contulmo, Los Álamos, ..., destinado a crear nuevos emprendimientos
 - **PDP, Apoyo a microempresarios**
 - **Integración a Organizaciones comunales, sociales, gremiales, fundaciones, ...**





Compromiso con el Medio Ambiente





ARAUCO Y EL MEDIO AMBIENTE

Producción solo bosques cultivados



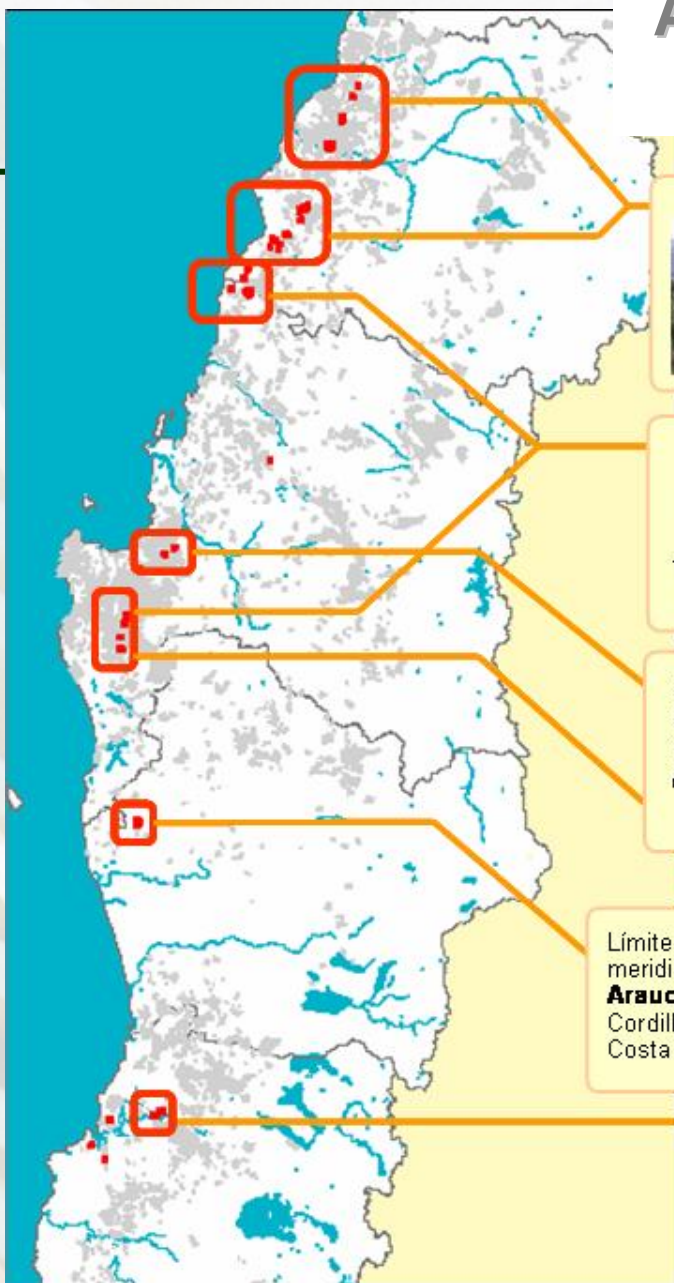


Medio Ambiente: Ciclo Productivo de Arauco





Áreas de alto valor ambiental en bosques nativos de Arauco



Rodales de Ruil (*Nothofagus alessandrii*)



Rodales de Queule (*Gomortega keule*) en Tregualemu y Caramávida



Rodales de Pitao (*Pitavia punctata*)



Límite meridional de **Araucaria** en Cordillera Costa



Michay Rojo (*Berberidopsis corallina*)

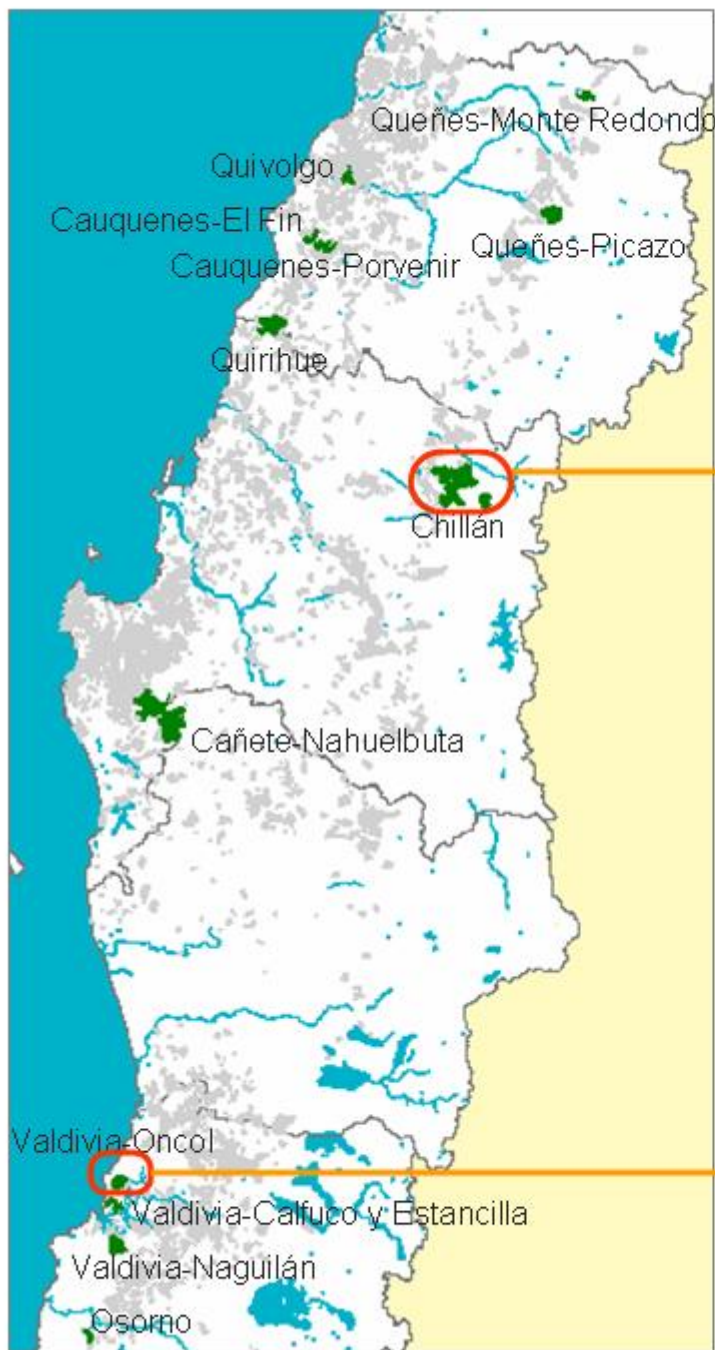


Bosques con **Valdivia gayana**





Corredores biológicos en bosques nativos de Arauco



Corredor Biológico Chillán



Carpintero Negro
(*Campephilus magellanicus*)



Luma del Norte
(*Legrandia concinna*)



Huemul
(*Hippocamelus bisulcus*)



Ulmo
(*Eucryphia cordifolia*)



Pudú (*Pudu pudu*)



Latúe (*Latua pubiflora*)



Monito del monte
(*Dromiciops australis*)



Meli (*Amomyrtus meli*)

Corredor Biológico Valdivia-Oncol



MANEJO SUSTENTABLE DEL BOSQUE

POLITICA DE MEDIO AMBIENTE SEGURIDAD Y SALUD OCUPACIONAL

BOSQUES ARAUCO S.A.

BOSQUES ARAUCO S. A. es una empresa dedicada a manejar y cosechar plantaciones forestales, con otros productos y servicios.

Considerando que el cuidado de las personas es una condición fundamental para el desarrollo de las actividades de la empresa, así como una contribución hacia la comunidad, BOSQUES ARAUCO S.A. se compromete a:

- 1.- Cumplir con las normas legales y otros compromisos por la empresa en Medio Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional, los Principios y Criterios de Manejo Forestal CERTFOR.
- 2.- Reducir en forma continua y progresiva los impactos ambientales negativos de sus actividades, productos y servicios, mediante el uso de las tecnologías disponibles.
- 3.- Prevenir los accidentes y la contaminación.
- 4.- Capacitar a su personal y entregarle los medios necesarios para que trabaje en forma segura y con una actitud responsable.
- 5.- Implementar esta Política a través de Sistemas de Gestión.
- 6.- Difundir estos conceptos y este compromiso de servicio, proveedores y otras partes interesadas.

Todo el personal que trabaja con BOSQUES ARAUCO S.A. debe cumplir y hacer cumplir esta Política de Medio Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional.

Jorge Serpón F.
Gerente
Arauco, Abril de 2005



Certificación de Sistemas de Gestión

Certificado de Registro

Emitido para:

BOSQUES ARAUCO S.A.

Los Horcones s/n, Arauco
Arauco, VIII Región
Chile

Quien ha demostrado que su sistema de administración ambiental está de acuerdo con

ISO 14001:1996

El siguiente alcance de registro se aplica a:

El Sistema de Gestión Ambiental aplicado al Establecimiento, Manejo y Cosecha de Plantaciones Forestales. Incluye los predios e instalaciones de la empresa en la VIII región y todas las actividades, productos y servicios que realiza la organización, desde la adquisición de terrenos para forestación y/o compra de bosques, hasta la cosecha de trozos en destino.



A DIVISION OF CSA GROUP

QMI
90 Burhamthorpe Road West, Suite 300
Mississauga, Ontario, Canada L5B 3C3
Telephone: (905) 272-3920
Facsimile: (905) 272-3942

CERTIFICADO

QMI otorga este certificado a:

Bosques Arauco S.A.
Los Horcones s/n
Arauco, VIII Región
Chile

QMI certifica que el Sistema de Manejo Forestal de la empresa ha sido evaluado y está de acuerdo con los requerimientos del:

Estándar de Manejo Forestal Sustentable para plantaciones CERTFOR

Alcance de aplicación:

Las Plantaciones Forestales existentes en la Unidad de Manejo Forestal son manejadas de acuerdo a los requerimientos de los Principios, Criterios e Indicadores definidos en el esquema de Certificación Forestal CERTFOR incluida la Cadena de Custodia Forestal.

Productos cubiertos por este certificado:

Rollizos aserrables y pulpables de Pino Radiata y Eucalyptus.
Fecha de aprobación: **22 de Agosto de 2003**

Sujeto al continuo y satisfactorio funcionamiento del Sistema de Manejo de la empresa, este certificado es válido por un periodo de cinco años a contar del **22 de Agosto de 2003**.

Otorgado en Santiago, el **22 de Agosto de 2003**.

Manejo Forestal de Plantaciones y Cadena de Custodia
Certificado Número: QMI - CFC - FM/COC001

Quality Management Institute
Certificado Número: 025785

Wyndy J. Tilford
Wyndy J. Tilford
President





Gracias ...



ARAUCO®

Para mayor información visitar www.arauco.cl